

Zone 10: Technology

Part 1: Designing a website

Helen	Can you get our website up? Do you know the website address ?	Néng dǎkāi wǒmen de wǎngzhàn ma? Nǐ zhīdào wǎngzhǐ ba?
Liu Gang	Yes, I've already visited (literally: got on) it. I've also had a look at some of the competitor websites .	Zhīdào. Wǒ yǐjīng shàng le wǒmen de wǎngzhàn , hái kàn le jìngzhēng duìshǒu de yìxiē wǎngzhàn .
Helen	Great, that will really help us today.	Tài hǎo le. Zhè yǒuzhùyú wǒmen jīntiān de gōngzuò.
Liu Gang	We've got to think about our Chinese website visitors .	Wǒmen bìxū wéi Zhōngwén wǎngzhàn de yònghù kǎolǚ.
Helen	How should we adapt it for them?	Wǒmen yīnggāi zěnyàng tiáozhēng ne?
Liu Gang	Well, the English website has just four main pages . The navigation works, so we should follow the same format.	Ēn, Yīngwén wǎngzhàn yǒu sìgè zhǔyè . Dǎoháng néng yòng, suǒyǐ wǒmen yīnggāi cǎiyòng tóngyì géshì.
Helen	Yes, I agree.	Shì, wǒ tóngyì.
Liu Gang	It is important to have a strong marketing message on the first page.	Zhòngyào de shì diyíyè yào yǒu qiángliè de yíngxiāo xīnxi .
Helen	Yes, that is important.	Shì, fēicháng zhòngyào.
Liu Gang	Then on the second page, they can see technical information about the	Dièryè kèhù néng kàn dào chǎnpǐn jìshù xīnxi ; dīsānyè shì zài Zhōngguó

product. On the third page, they will have our **contact details** in **China**. They can **order** from the fourth page.

de liánxifāngshì; disiyè kèyǐ dīnghuò.

Helen	OK. But do you think we need to make a few changes for the Chinese market ?	Hǎode. Dàn nǐ rènwéi wǒmen shìfǒu yīnggāi wéi Zhōngguó shìchǎng zú jīchū gǎidòng?
Liu Gang	Yes, you will need to let your customers place orders in RMB .	Shì. Yībiàn kèhù néng yòng rénminbì dīnghuò.
Helen	I'll have to talk to our bank and our webmaster about processing transactions in RMB .	Wǒ yào hé yínháng hé wǎngluò guǎnlǐyuán tányítán chúlǐ rénminbì jiāoyì wèntí .
Liu Gang	We've got to change some of the photos on the website .	Wǒmen hái yào gǎidòng wǎngzhàn shàng de yìxiē zhàopiàn .
Helen	Yes, we will include photos of Chinese families .	Shì, yào bāokuò yǒuguān Zhōngguó jiātíng de zhàopiàn.
Liu Gang	And one more thing. I wonder if we should register the .com.cn domain name ?	Háiyǒu yíjiàn shì. Wǒ xiǎng wǒmen shìfǒu yīnggāi zhùcè .com.cn yù míng ?
Helen	And then it will probably be easier to get the website listed by the Chinese search engines .	Zhèyàng kěnéng gèng róngyì bèi Zhōngguó sōusuóyǐnqǐng dēngjī .
Liu Gang	I will look into whether you can register the	Yīnwèi nǐmen gōngsī shì zài Yīngguó zhùcè de, wǒ